

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **44 (1926)**

Heft 69

PDF erstellt am: **23.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Bern** Mittwoch, 24. März 1926 **Schweizerisches Handelsamtsblatt** **Berne** Mercredi, 24 mars 1926

**Feuille officielle suisse du commerce. Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

**Beilagen** Mitteilungen und Dokumente + Wirtschaftsberichte **Suppléments** Communications et documents + Rapports économiques **Supplementi** Comunicazioni e documenti + Rapporti economici

N° 69

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonzeitung (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 ots. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 69

**Inhalt — Sommaire — Sommario**

Konkurse. — Nachlassverträge. — Fallites. — Concordats. — Fallimenti. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di  
fabbrica et di commercio. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés  
anonymes. — Bilanci di società anonime.

**Mitteilungen — Communications**

Rumänien: Zollerhöhungen. / Internationaler Postgüterverkehr. — Service international  
des virements postaux.

**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

**Konkurse — Faillites — Fallimenti**

**Konkurseöffnungen — Ouvertures de faillites**

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 281 et 282.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und  
alle Personen, die auf in Händen eines  
Gemeinschuldners befindliche Verwögen-  
stücke Anspruch machen, werden aufge-  
fordert, binnen der Eingabefrist ihre  
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-  
legung der Beweismittel (Schuldscheine,  
Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich  
beglaubigter Abschrift dem betreffenden  
Konkursamt einzulegen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche  
unter dem früheren kantonalen Recht ohne  
Eintragung in die öffentlichen Bücher ein-  
getragen und noch nicht eingetragen sind,  
werden aufgefordert, diese Rechte unter  
Einlegung amtlicher Beglaubigter Abschrift  
binnen 20 Tagen beim Konkursamt ein-  
zulegen. Die nicht angemeldeten Dienst-  
barkeiten können gegenüber einem gut-  
gläubigen Erwerber des belasteten Grund-  
stückes nicht mehr geltend gemacht werden,  
soweit es sich nicht um Rechte handelt,  
die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne  
Eintragung in das Grundbuch dinglich  
wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der  
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-  
frist als solche anzumelden bei Straffolgen  
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als  
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen  
besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein  
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem  
Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei  
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle  
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt  
zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der  
Liegenschaft des Gemeinschuldners haben  
sich innerhalb der gleichen Frist dem Kon-  
kursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können  
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-  
schuldners, sowie Gewährspflichtige be-  
wohnen.

**Dichiarazioni di fallimenti**

(L. E. 231 e 232.) — (R. T. F. del 23 aprile 1920, Art. 123 e 29.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo  
posse, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti entro il termine previsto per le  
insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (ricognoscimenti  
di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto ma non ancora  
iscritte sono tenuti ad insinuare le loro pretese corredate dai mezzi di prova in  
originale o in copia autentica presso l'ufficio dei fallimenti entro il termine di venti  
giorni. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona  
fede, salvo trattasi di diritti che, pure secondo il C.C.S., producono, anche se non  
iscritti, effetti di natura reale.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni:  
in caso di omissione saranno a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, gli notifi-  
cheranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni,  
senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene  
previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro  
diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condobitori e fidejussori  
del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

**Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (824<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldner: Verlassenschaft des am 29. Dezember 1925 verstor-  
benen Peyer, Alfred, geb. 1896, von Erlenbach und Bergdietikon, Elek-  
tromonteur und Wirt, wohnhaft gewesen zum Freihof, in Birmensdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 4. März 1926.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 Sch. K. Ges.  
Eingabefrist (auch für Dienstbarkeiten): Bis 14. April 1926.  
Grundeigentum des Gemeinschuldners: Kat.-Nrn. 1297 und 1298 mit  
Assek.-Nrn. 302, 303 und 301 zum Freihof in Birmensdorf.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, à Bulle (845)**

Failli: Pugin, François, de Pierre, boucher, à Riaz.  
Date de l'ouverture de la faillite: 19 mars 1926.  
Première assemblée des créanciers: 6 avril 1926, à 11 heures du jour,  
salle d'attente du Tribunal. Château de Bulle.  
Délai pour les productions: 26 avril 1926.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (825)**

Gemeinschuldner: Moch-Ducas, Benoit, Inhaber der Firma  
B. Moch, Handel in Woll- und Baumwollwaren, Aussteuergeschäft, Eichen-  
strasse 16.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. Februar 1926.  
Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist: Bis und mit 13. April 1926.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig (708<sup>a</sup>)**

Zweite Auskündigung.  
Gemeinschuldner: Stachelin, Joseph, Zwirnerei, in Necker, Ge-  
meinde Oberhelfenschwil.  
Datum der Konkurseröffnung: 8. März 1926.  
Eingabefrist für Forderungen: Bis und mit 13. April 1926.  
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis und mit 3. April 1926 betreffend  
nachstehende Liegenschaften in Necker, Gemeinde Oberhelfenschwil:  
1. Ein Zwirnerei mit Wohngebäude Nr. 161, assek. für Fr. 79,400.  
2. Ein PferdSTALL Nr. 162, assek. für Fr. 3000.  
3. Ein Remise Nr. 163, assek. für Fr. 1600.  
4. Garten, Hausplatz und Hofraumboden nebst Fabrikkanal, 13,7 Aren.  
5. Wasserkraftanlage 30—35 P. S. mit Francis-Turbine.  
6. Maschinelle Einrichtungen laut speziellem Zugehörverzeichnis.  
Bezüglich der Grenzen und Dienstbarkeiten und betreffend der maschi-  
nellen Zugehör wird auf den Liegenschaftsbeschrieb verwiesen, welcher inner-  
obiger Frist beim Konkursamt zur Einsicht aufliegt.  
N. B. Diejenigen Gläubiger, welche während der Nachlassstundung eine  
Forderung eingabe gemacht haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Locarno (846)**

Fallita: Ditta Beverina-Mazzola, Conjugi, Locarno.  
Data del decreto di fallimento: 25 febbraio al 10 marzo 1926.  
Prima adunanza dei creditori: 6 aprile 1926, alle ore 2 1/2 pom., nella sala  
delle adunanze dell'Ufficio Esecuzione e Fallimenti di Locarno.  
Termine per la notifica dei crediti: 27 aprile 1926.  
Il termine per la notifica delle servitù concernenti i beni immobili iscritti  
nell'inventario e cioè: In territorio di Locarno i n° di mappa: 460 A. e 461;  
In territorio di Losone il n° di mappa: 3112 (Areegno), scade il: 17 aprile 1926.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Nyon (826)**

Failli: Terry, Eugène, tabacs et cigares en gros, à Nyon.  
Date du prononcé: 17 mars 1926.  
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 1<sup>er</sup> avril 1926, à 14 heures,  
au Château de Nyon, salle de la Justice de Paix.  
Délai pour les productions: 24 avril 1926.

**Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (827)**

Failli: Schmidt-Bardet, Norbert, Négotiant, à Vevey.  
Date du prononcé: 16 mars 1926.  
Première assemblée des créanciers: 3 avril 1926, à 16 heures, en Maison  
de Ville, à Vevey.  
Délai pour les productions: 24 avril 1926.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich Konkursamt Bassersdorf (828)**

Gemeinschuldner: Hattler, Hermann, Bauunternehmer, in Wall-  
sellen.  
Anfechtungsfrist: Bis 3. April 1926.

**Kt. Zürich Konkursamt Wald (829)**

Gemeinschuldnerin: Spulenfabrik Wald A.-G., in Wald (Zürich).  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. Bern Konkursamt Bern-Land (812)****Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.**

(nicht «Einstellung des Konkursverfahrens», wie in Nr. 66 unseres Blattes vom 20. März publiziert)

Gemeinschuldnerin: Baumann, geb. Rüber, Cécile, Erwins Ehefrau, in Ober-Zollikofen.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 30. März 1926.

**Kt. Bern Konkursamt Interlaken (847)**

Gemeinschuldner: Bobren, Emil, Handlung, in Grindelwald.  
Anfechtungsfrist: 6. April 1926.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Rolle (852)**

Failli: Ischy-Favrat, Charles, négociant, à Rolle.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (834)**

Failli: Dupraz, Henri-John, électricien, Rue de la Tour Maîtresse 6, Genève-Ville.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (830)**

Gemeinschuldnerin: Firma Pfluger & Cie., Möbelgeschäft, Gryphenhübelweg 20, in Bern.  
Datum der Konkursöffnung: 9. März 1926.  
Depositionsfrist: 3. April 1926.  
Dieses Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, wenn nicht ein Gläubiger während der Depositionsfrist die Durchführung verlangt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Ct. de Berne Office des faillites du district des Franches-Montagnes (844)**

Failli: Thiévent, Arnold, aubergiste, Le Noirmont.  
Date du jugement de clôture: 19 mars 1926.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (835/6)**

Failli: Chassot, Auguste-Félix, ci-devant épiciier, Rue Rotschild 21, Genève-Ville.

Schobel, René, importation et représentation de matières premières pour la confiserie, Boulevard du Pont d'Arve 19, Plainpalais-Genève.  
Date de la clôture: 19 mars 1926.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati****Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (848)**

Schuldner: Riessen, Paul, Wirt zum «Zähringerhof», Gesellschaftsstrasse Nr. 20, in Bern.  
Sachwalter: S. Haerdi, Notar, in Bern.  
Eingabefrist: 17. April 1926.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 28. April 1926, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Spitalgasse Nr. 40 II, in Bern.  
Aktenaufgabe: Vom 17. April 1926 hinweg im Bureau des Sachwalters.  
Die Eingaben sind zu belegen und es ist der Schuldgrund anzugeben.

**Kt. Basel-Stadt Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (837)**

Schuldner: J. Fässler & Cie., Haushalt-Magazine, Freiestrasse 11, in Basel.  
Tag der Bewilligung der Stundung: 20. März 1926.  
Sachwalter: Konkursamt in Basel.  
Eingabefrist: Bis 13. April 1926.  
Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. Mai 1926, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1, im Erdgeschoss, Zimmer 7.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 26. April 1926 an auf dem Konkursamt in Basel.

**Ct. de Neuchâtel District de Boudry (838\*)**

Débiteur: Clerc, Paul-Ed., primeurs, à Boudry.  
Date du jugement accordant le sursis: 3 mars 1926.  
Commissaire au sursis: Octave Gaberel, agent d'affaires, à Colombier.  
Délai pour les productions: 20 avril 1926.  
Assemblée des créanciers: Jeudi, 6 mai 1926, à 2½ heures après-midi, Hôtel de Ville de Boudry, Salle du Tribunal.  
Les créanciers sont avisés qu'ils peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée en l'étude du commissaire.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Ct. de Vaud District de Lausanne (839)**

En son audience du 19 mars 1926, le président du Tribunal civil du district de Lausanne a prolongé d'un mois soit jusqu'au 2 mai 1926 le sursis concordataire accordé le 2 février 1926 à Iseli, Henri, tabacs et cigares, Avenue Fraisse 1, à Lausanne.

Lausanne, le 22 mars 1926.

Le commissaire au sursis: E. Cavin.

**Ct. de Vaud Arrondissement de Montreux (831)**

En date du 16 mars courant, le président du Tribunal du district de Vevey a prorogé de deux mois, à partir du 19 courant, le sursis concordataire accordé le 19 janvier 1926 à la société en nom collectif, Bergien frères, négociants, à Montreux.

Pour délibérer sur les propositions qui leur seront faites les créanciers sont convoqués en assemblée pour le jeudi, 29 avril 1926, à 16 heures, en Maison de Ville, aux Planches-Montreux.

Les pièces seront à la disposition des intéressés, au bureau du commissaire, durant les dix jours qui précéderont l'assemblée.

Montreux, le 17 mars 1926.

Le commissaire au sursis: L. Rapaz, proposé.

**Ct. de Genève District de Genève (843)**

Par jugement du 22 mars 1926, le Tribunal a prorogé d'un mois le sursis concordataire accordé le 3 février 1926, à Sirmann, Emmanuel, négociant, A la Belle Jardinière, Rue de la Croix d'Or 2, à Genève-Ville.

L'assemblée des créanciers est fixée au vendredi, 16 avril 1926, à 15 heures, et aura lieu: salle des assemblées de faillites, Place de la Taconnerie 7, à Genève.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**

(B.-G. 304 und 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Deliberazione sull'omologazione del concordato**

(L. E. 304 e 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

**Kt. Zürich Bezirksgericht Winterthur (840)**

Schuldnerin: Fr. Forrer, Luise, Obertor 36, in Winterthur.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung über den vorgeschlagenen Nachlassvertrag zu 30 %: Freitag, den 9. April 1926, vormittags 11 Uhr, vor Bezirksgericht Winterthur, als erstinstanzlicher Nachlassbehörde, im Rathaus Winterthur.

**Kt. Bern Richteramt II von Bern (841)**

Schuldner: Egger, Robert, Malermeister, Wabernstrasse 91, in Bern.  
Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 8. April 1926, nachmittags 2½ Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthaus Bern.

**Kt. Luzern Amtsgerichtspräsident von Entlebuch (832)**

Schuldner: Kollektivgesellschaft X. Portmann & Söhne, Sägerei (Säge in Willisau) und Holzhandlung, Wollhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 25. März 1926, nachmittags 4 Uhr, im Gerichtssaal, in Entlebuch.

Entlebuch, den 17. März 1926.

Aus Auftrag: Der Sachwalter:  
Konkursamt Entlebuch.

**Ct. del Ticino Pretura di Bellinzona (842)**

La Pretura di Bellinzona ha fissato l'udienza del giorno 27 marzo 1926, ore 10 antim, per la discussione sulla omologazione del concordato proposto dalla ditta Fratelli Sabato e persone che la compongono: Antonio e Fernando Sabato, in Bellinzona. I creditori potranno farvi valere le loro eventuali opposizioni.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. Zürich Bezirksgericht Meilen (833)**

Das Bezirksgericht Meilen hat mit Beschluss vom 25. Februar 1926 den von Rusterholz, Jakob, Baumeister, in Uetikon, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag, wonach er sich verpflichtet, seinen Korrentgläubigern 20 % ihrer Forderungen sofort nach gerichtlicher Genehmigung des Nachlassvertrages zu bezahlen, bestätigt und für sämtliche nicht privilegierten Gläubiger, soweit ihre Forderungen nicht pfandversichert sind, verbindlich erklärt. Dieser Beschluss ist rechtskräftig.

**Kt. Bern Richteramt II von Bern (849/50)**

Schuldner: Thüler, Hermann, Installationsgeschäft, Gesellschaftsstrasse 41, in Bern.  
Datum der Bestätigung: Donnerstag, den 11. März 1926. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Schuldnerin: Velohändlergenossenschaft des Kantons Bern, in Bern.  
Datum der Bestätigung: Donnerstag, den 11. März 1926. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

**Kt. Solothurn Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn (851)**

Die Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern hat unterm 11. März 1926 den Nachlassvertrag (Liquidationsvergleich) der Firma Schraubenfabrik Selzach Gisiger & Beck A.G. bestätigt.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Bern — Berne — Berna**  
**Bureau Aarwangen**

1926. 22. März. Aus dem Vorstand der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Rohrbach und Umgebung**, mit Sitz in Rohrbach (S. H. A. B. Nr. 181 vom 30. Juli 1919, Seite 1350), sind zurückgetreten: der Präsident Hans Zulauf, Landwirt, von und in Rohrbach, dessen Unterschrift erloschen ist, und das Mitglied Gottfried Minder, Landwirt, im Hager, von und zu Auswil. Am Platze des Letzgenannten wurde in der Hauptversammlung vom 1. März 1926 als Mitglied gewählt: Christian Mumenthaler, von Trachselwald, Landwirt, im Wil zu Rohrbachgraben. Als Präsident wurde in der Hauptversammlung vom 8. März 1926 gewählt: der bisherige Vizepräsident Ferdinand Hiltbrunner, von Wyssachen, Landwirt, im Boden zu Rohrbach. An seinem Platze wurde in der gleichen Hauptversammlung als Vizepräsident gewählt: Friedrich Zulauf, Landwirt, beim Schulhaus, von und zu Rohrbach. Präsident und Vizepräsident führen mit dem Sekretär Otto Iff die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft durch kollektive Zeichnung je zu zweien.

**Bureau de Delémont**

22 mars. **Primeurs S. A., succursale de Delémont**, à Delémont (F. o. s. du c. n° 40 du 19 février 1925, page 280). La procuration conférée à Emile Straehl, de Matzenorf, à Delémont, est radiée. Est nommé en qualité de fondé de procuration: Hermann Linder, de St-Imier, à Delémont.

**Bureau Laupen**

22. März. Aus dem Vorstand der **Pferdezuchtgenossenschaft Laupen**, in Laupen (S. H. A. B. Nr. 227 vom 24. September 1918, Seite 1522), sind ausgetreten der Sekretär Rudolf Gribi und die Beisitzer Ernst Freiburghaus, Hans Rytz und Ernst Schmid. An ihre Stelle wurden in den Hauptversammlungen vom 18. April 1920, 9. März 1923, 8. März 1924 und 22. März 1925 in den Vorstand gewählt: als Sekretär: Ernst Balmcr, von Mühleberg, Landwirt, auf der Ledi bei Mühleberg; als Beisitzer: Johann Wyssmann-Kunz, von Neuenegg, Landwirt, auf dem Bramberg; Fritz Rytz, von Ferenbalm, Landwirt, im Haselhof bei Ferenbalm, und Fritz Leicht, von Salvenach, Landwirt, in Kriehenwil.

**Bureau de Moutier**

22 mars. La société anonyme **Tavannes Watch Co.**, à Tavannes (F. o. s. du c. n° 211 du 9 septembre 1924, page 1504), a, dans son assemblée générale du 9 février 1926, révisé ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits jusqu'ici publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est représentée vis-à-vis des tiers par la signature d'un membre du conseil d'administration. Les publications émanant de la société sont faites dans la F. o. s. du c. A été désigné en remplacement de Moïse Schwob, décédé, pour faire partie de l'administration: Anatole Schwob, de la Chaux-de-Fonds, industriel, y domicilié. Le conseil d'administration a en outre conféré la procuration individuelle à Armand Schwob, René Schwob, Maurice Schwob, tous trois de Morteau (France), et Georges Schwob, du Cerneux-Péguignot, tous quatre domiciliés à la Chaux-de-Fonds. Les autres faits n'ont pas subi de modification.

**Bureau Nidau**

**Bäckerei und Spezereien**. — 22. März. Die Firma **K. Pärli, Bäckerei und Spezereihandlung**, in Täuffelen (S. H. A. B. Nr. 343 vom 25. August 1905, Seite 1369), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

**Hotel**. — 22. März. Inhaber der Firma **Ferdinand Brännmann**, in Täuffelen, ist Ferdinand Brännmann, von Belp, in Täuffelen. Betrieb des Hotel zum Bären.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**  
**Bureau Tafers (Bezirk Sense)**

1926. 18. März. Unter der Firma **Käsereigenossenschaft Blattishaus** bildet sich, mit Sitz in Blattishaus, Gemeinde Ueberstorf, auf unbestimmte Dauer, eine Genossenschaft im Sinne des Art. 678 O. R. Die Statuten datieren vom 6. Februar 1926. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Milchprodukten, sei es durch Selbstbetrieb einer Käserei usw., oder durch Verkauf der Milch an einen Uebernehmer, sowie allgemein die Förderung der Milchwirtschaft durch alle tauglichen Mittel. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten oder später von der Hauptversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten oder eine darauf bezugnehmende Beitrittsklärung unterzeichnet hat. Jedes nach der Gründung eintretende Mitglied hat eine einmalige Eintrittsgebühr von Fr. 5 pro Kuh zu entrichten. Ausgetreten und wieder eintretende Mitglieder zahlen eine Eintrittsgebühr von Fr. 10 pro Kuh. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs, sowie durch Ausschluss durch die Hauptversammlung. Der Ausschluss durch die Hauptversammlung kann mit Zweidrittelmehrheit erfolgen und zwar im Falle einer fortgesetzten Verletzung der statutarischen Verpflichtungen, nachdem der Fehlbare entsprechend verwahrt worden ist. Vorbehalten bleibt überdies Art. 685 O. R. Beim Tode eines Genossenschafters geht die Mitgliedschaft auf seine Erben über. Geht das Eigentum an Grundstücken eines Genossenschafters an einen andern Eigentümer über, sei es durch Kauf, Tausch usw., so ist der Verkäufer usw. verpflichtet, dem Käufer oder neuen Eigentümer überhaupt die Uebernahme der Mitgliedschaft zu überbinden. Verweigert der neue Eigentümer die Uebernahme der Mitgliedschaft, so ist der bisherige Eigentümer bzw. seine Erben als Genossenschafter weiter für die Milchlieferung haftbar bis zum Austritt infolge statutarischer Kündigung. Wird diese statutarische Kündigung nicht eingehalten, so hat der Fehlbare der Genossenschaft eine Konventionalbusso von Fr. 20 pro Jucharte zu entrichten. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitgliede der Austritt frei. Der Austritt kann jedoch nur auf Schluss eines Rechnungsjahres geschehen und muss mindestens drei Monate vorher dem Vorstände schriftlich angezeigt werden. Geschicht der Austritt zwecks temporärer Lieferung der Milch an eine benachbarte Verwertungsstelle, so bezahlt der Austretende der Genossenschaft eine Entschädigung von Fr. 25 pro Kuh. Die aus der Genossenschaft ausscheidenden Mitglieder verlieren jeden Anspruch an Genossenschaftsvermögen, dagegen sind sie gemäss Art. 691 O. R. noch zwei Jahre nach Austritt für die vor ihrem Ausscheiden entstandenen Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftbar. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind die Haupt- oder Generalversammlung der Mitglieder, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus sechs Mitgliedern: dem Präsidenten, dem Sekretär-Kassier und vier Beisitzern. In der Generalversammlung vom 6. Februar 1926 sind in den Vorstand gewählt worden: Präsident: Jakob Lehmann, Landwirt, von Wunnwil, in Geretsried; Sekretär-Kassier: Fritz

Dick, Landwirt, von Grossaffoltern, im Brüggacker; Beisitzer: Johann Götschmann, Landwirt, von Ueberstorf, in Blattishaus; Fritz Herren, Landwirt, von Mühleberg, in Blattishaus; Christian Zwahlen, Landwirt, von Guggisberg, in der Rütli; Konrad Brühlhart, Landwirt, von Ueberstorf, in Niedermettlen. Namens der Genossenschaft führt der Präsident und der Sekretär kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Ein direkter Gewinn ist nicht beabsichtigt.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
**Bureau Grenchen-Bettlach**

**Wirtschaft**. — 1926. 22. März. Inhaber der Firma **August Walker z. St. Urs**, in Bettlach, ist August Walker, Leo's, von und in Bettlach. Wirtschaftsbetrieb. Gebäude Nr. 123.

**Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna**

1926. 19. März. Die Genossenschaft unter dem Namen **Arbeiterkrankenkasse Liestal**, in Liestal, hat in der Generalversammlung vom 7. Februar 1926 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 149 vom 28. Juni 1924, Seite 1098 und dortige Verweisungen publizierten Tatsachen getroffen: Die Firma lautet nunmehr **Allgemeine Krankenkasse Liestal**. Zu den Bestimmungen über die Mitgliedschaft: Aktivmitglied kann jede im Tätigkeitsbereich der Kasse sich dauernd aufhaltende Person werden, wenn sie über 14 Jahre, aber nicht mehr als 45 Jahre alt, gesund und ohne solche Gebrechen ist, die sie an der Berufsausübung hindern könnten. Die Aufnahme geschieht in der Regel ohne ärztliches Zeugnis. Im Zweifelsfalle hat der Vorstand das Recht einen ärztlichen Attest zu verlangen. Das Eintrittsgeld beträgt vom 31. bis zum 45. Altersjahr Fr. 4. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Tod, überdies: a) infolge Wegzugs aus dem Tätigkeitsgebiet der Kasse. Jedoch können Mitglieder, die Anspruch auf Freizügigkeit haben, solange sie in der Schweiz wohnen, bei der Kasse verbleiben, falls ihnen am neuen Wohnort keine Kasse offen steht, deren allgemeine Aufnahmebedingungen sie erfüllen (Art. 10, Absatz 1 K. U. V. G.); b) durch die Erschöpfung der Genussberechtigung; c) durch den Austritt; d) durch den Ausschluss. Die Mitglieder sind verpflichtet, in gesunden und kranken Tagen jeden Monat einen Beitrag zu bezahlen. Derselbe wird alljährlich von der Generalversammlung festgesetzt. Er ist auf Grundlage der Rechnungsergebnisse so zu bemessen, dass aus den Einnahmen der Kasse voraussichtlich die Ausgabe bestritten werden können. Mitglieder, für welche die Kasse keinen Bundesbeitrag erhält, haben diesen der Kasse zu bezahlen. Aus dem Vorstand ist Christian Brännmann (bisher Vizepräsident) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle ist als Vizepräsident in den Vorstand gewählt worden: Hans Burri, Schlosser, von Thunnetten, in Liestal. Als Stellvertreter des Sekretärs ist bezeichnet worden: Eduard Erlacher (bisher Beisitzer). Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder dessen Stellvertreter.

**Bau elektrischer Maschinen u. mechanische Werkstätte**. — 19. März. Die Kollektivgesellschaft **Adolf Baier & Co.**, Bau elektrischer Maschinen und mechanische Werkstätte, in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1923, Seite 1302), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Adolf Baier» in Birsfelden.

Inhaber der Firma **Adolf Baier**, in Birsfelden, ist Adolf Baier, von Mellingen (Aargau), in Birsfelden. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Adolf Baier & Co.». Bau elektrischer Maschinen und mechanische Werkstätte.

19. März. Inhaber der Firma **Emil Frech-Hoch, Auto-Carosserie**, in Sissach, ist Emil Frech-Hoch, von Rothenfluh, in Sissach. Die Firma erteilt Procura an Hans Frech, Sohn, von Rothenfluh, in Sissach. Fabrikation und Reparaturen von Luxus- und Lastwagen-Carosserien.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

**Weinhandlung**. — 1926. 19. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Reichert & Mauerhofer, Weinhandlung**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1924, Seite 246), hat sich infolge Austritts des Gesellschafters Fritz Reichart aufgelöst. Das Geschäft geht mit Aktiven und Passiven über an die Firma «Fritz Mauerhofer».

Inhaber der Firma **Fritz Mauerhofer**, in Schaffhausen, ist Fritz Mauerhofer, von Trub (Bern), in Schaffhausen. **Weinhandlung**. Rheinhaldestrasse Nr. 8. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Reichert & Mauerhofer».

22. März. **Gemeindeinstitut Spar- und Leihkasse Ramsen**, in Ramsen (S. H. A. B. Nr. 138 vom 27. Mai 1910, Seite 954). Der Verwalter Arnold Huber ist gestorben und dessen Unterschrift erloschen. Zum Verwalter wurde gewählt: Albert Brüttsch, Kaufmann, von und in Ramsen, welcher die Spar- und Leihkasse nach aussen und vor Gericht vertritt und für dieselbe die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

**Genf — Genève — Ginevra**

**Vente à crédit par abonnement et au comptant**. — 1926. 20 mars. La maison **J. Scheuer et Cie**, vente à crédit par abonnement et au comptant, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 9 janvier 1926, page 39), transfère son siège social à Plainpalais, 9, Rond Point de Plainpalais et prend comme enseigne: «Au Rond Point».

**Sacs en papier, cartonnages etc.** — 20 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire du 4 mars 1926, dont le procès-verbal a été dressé par Me Philibert Cramer, notaire, à Genève, la société dite: **Rossiad Frères, Société Anonyme**, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 11 janvier 1926, page 46), a: 1° décidé de modifier ses statuts en ce sens que le Conseil d'administration peut déléguer ses pouvoirs à l'un de ses membres et lui donner la signature sociale individuelle et, en outre, nommer tout directeur ou fondé de pouvoirs et donner à chacun d'eux la signature collective avec un administrateur; 2° porté son Conseil d'administration à trois membres, par la nomination comme administrateur de Emile Rossiad, négociant, de Genève, aux Eaux-Vives, avec signature sociale conformément aux statuts; 3° dans sa séance du 4 mars 1926, le Conseil d'administration a nommé **Alexandre Pilloud**, de Fribourg et Châtel-St-Denis, à Chêne-Bougeries, fondé de pouvoirs de la société et lui a conféré la signature collective avec un administrateur.

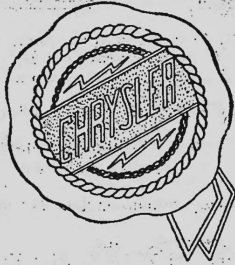
20 mars. **Société Auxiliaire pour le Développement d'Industries Mécaniques S. A. D. I. M.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 février 1926, page 340). Par décision de l'administration en date du 16 mars 1926, Eugène Marguerat, de Genève, à Plainpalais, a été désigné comme fondé de pouvoirs, avec signature sociale individuelle.

Edig. Amt für geistiges Eigentum  
 Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

**N° 61160.** — 19 mars 1926, 8 h.  
 Chrysler Motor Corporation, fabrication,  
 Highland Park (Michigan, E.-U. d'Amérique).  
 Automobiles et leurs organes constructifs.



**N° 61161.** — 9 mars 1926, 8 h.  
 The Gramophone Company, Limited, fabrication,  
 Hayes (Middlesex, Grande-Bretagne).

Machines parlantes, corps servant à l'enregistrement des sons pour machines parlantes, stylets de machines parlantes et autres accessoires de machines parlantes; appareils, instruments et dispositifs pour l'enregistrement, la reproduction, la transmission ou la réception du son.

**ELECTROLA**

(Renouvellement avec extension d'emploi du n° 30508).

**Nr. 61162.** — 6. März 1926, 8 Uhr.  
 Willi Waldenmaier junior, Fabrikation und Handel,  
 Neuhausen (Schweiz).

Erzeugnisse der gesamten Zuckerwaren-, Schokolade- und Biskuitsindustrie

**Radica**

**Nr. 61163.** — 11. März 1926, 18 Uhr.  
 Vereinigte Tabakfabriken Aktiengesellschaft Solothurn, vormals  
 F. Schürch & Co., Schönholzer & Cie., Rosa Oppliger und A.-G. Tabak-  
 & Cigarrenfabriken J. G. Geiser, Fabrikation,  
 Solothurn (Schweiz).  
 Zigarren.



Schürch & Co. A.-G.

**BURGDORF.**

(Übertragung der Nr. 36199 von F. Schürch & Cie., Solothurn).

**Nr. 61164.** — 14. Januar 1926, 9 Uhr.  
 Vereinigte Tabakfabriken Aktiengesellschaft Solothurn, vormals  
 F. Schürch & Co., Schönholzer & Cie., Rosa Oppliger und A.-G. Tabak-  
 & Cigarrenfabriken J. G. Geiser, Fabrikation,  
 Solothurn (Schweiz).

Aus importiertem Rohtabak hergestellter Tabak.



**Nr. 61165.** — 9. März 1926, 8 Uhr.  
 The Cable Makers Association, Fabrikation,  
 London (Grossbritannien).

Elektrische Kabel.

**NONAZO**

**Nr. 61166.** — 23. Januar 1926, 8 Uhr.  
 Hermann Bensmann, Handel,  
 Bremen (Deutschland).

Erde für Entschleimung und Klärung von Oel, Tran, Fett, Wachs und Paraffin, für Walkzwecke, für Filtrierzwecke.

**Floridin**

**Nr. 61167.** — 2. März 1926, 8 Uhr.  
 Honegger-Peter, Handel,  
 Wil (St. Gallen, Schweiz).  
 Diätetischer Toggenburger Zwieback.



*Toggenburger Zwieback*  
**"BAMBINO"**

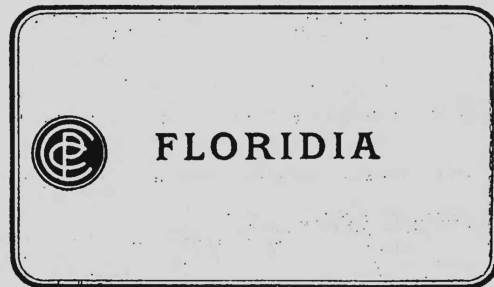
**N° 61168.** — 4 mars 1926, 8 h.  
 Lascar S. A., fabrication et commerce,  
 Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Produits chimiques, pharmaceutiques, hygiéniques, cosmétiques, produits alimentaires, allumettes, articles de réclame.

**LASCAR**

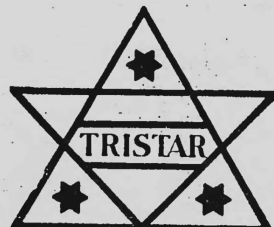
**N° 61169.** — 10 mars 1926, 8 h.  
 Chambre syndicale des Patrons Coiffeurs du Canton de Genève,  
 fabrication,  
 Genève (Suisse).

Tous articles de parfumerie.



**N° 61170.** — 3 mars 1926, 8 h.  
 Société Anonyme des Métaux Tristar (Tristar Metals Co., Inc.),  
 fabrication et commerce,  
 Plainpalais (Genève, Suisse).

Acier pour outils et de construction en barres, blocs, billettes, limes, mèches hélicoïdales, alésoirs, fraises, scies circulaires, lames de scie à métaux, métal antifricition, fil métallique à brocher, feuilles d'étain, fer-blanc, laiton en barres, bronze en feuilles et lingots, joints d'amiante, courroies de transmission, meules d'émeri et de carborundum, tresse métallique, horlogerie et parties d'horlogerie, montres, mouvements de montres, cadrans, boîtes de montres, fournitures.



(Renouvellement avec extension d'emploi du n° 50392).

Nr. 61171. — 26. Februar 1926, 8 Uhr.

A. & W. Lindt, Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Roh- und bearbeitete Kakaos, Block-, Tafel-Schokolade; Schokolade-Tafelchen; Stangen; in Kugel- oder Pulverform; Schmelz-Schokolade; gefüllte Schokolade; Milch- und Sahne-Schokolade; mit Haselnüssen und andern beliebigen Früchten; mit Likör, Syrup oder Medizin kombinierte Schokoladen; Schokolade-Backwerk, Gemälde, Plakate und sonstige Waren, Behälter beliebiger Art zur Aufnahme dieser verschiedenen Produkte und Waren als Reklame für dieselben.

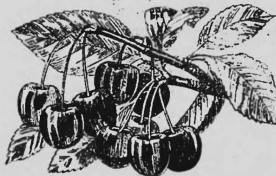


(Erneuerung der Nr. 20417).

Nr. 61172. — 9. März 1926, 8 Uhr.

Conservenfabrik Lenzburg vormals Henckell & Roth, Fabrikation,  
Lenzburg (Schweiz).

Kirschenkonserven, Reklameartikel und Geschäftspapiere.

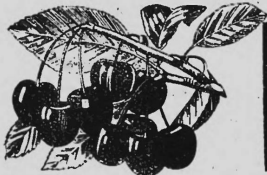


(Wiedergabe der Früchte in Naturfarben [rot, gelb, weiss, grün und braun] aufweissem Grunde).

Nr. 61173. — 9. März 1926, 8 Uhr.

Conservenfabrik Lenzburg vormals Henckell & Roth, Fabrikation,  
Lenzburg (Schweiz).

Schwarze Kirschenkonserven, Reklameartikel und Geschäftspapiere.

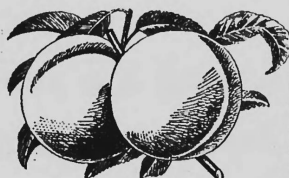


(Wiedergabe der Früchte in Naturfarben [grün, braun, rot, blaurot und braunrot] aufweissem Grunde).

Nr. 61174. — 9. März 1926, 8 Uhr.

Conservenfabrik Lenzburg vormals Henckell & Roth, Fabrikation,  
Lenzburg (Schweiz).

Pfirsichkonserven, Reklameartikel und Geschäftspapiere.



(Wiedergabe der Früchte in Naturfarben [gelb, orange, rot, grün und braun] aufweissem Grunde).

Nr. 61175. — 9. März 1926, 8 Uhr.

Conservenfabrik Lenzburg vormals Henckell & Roth, Fabrikation,  
Lenzburg (Schweiz).

Apfelnkonserven, Reklameartikel und Geschäftspapiere.



(Wiedergabe der Frucht in Naturfarben [rot, orange, hellbraun, dunkelbraun und grün] aufweissem Grunde).

Nr. 61176. — 9. März 1926, 8 Uhr.

Conservenfabrik Lenzburg vormals Henckell & Roth, Fabrikation,  
Lenzburg (Schweiz).

Zwetschgenkonserven, Reklameartikel und Geschäftspapiere.



(Wiedergabe der Früchte in Naturfarben [blau, violett, grün und braun] aufweissem Grunde).

Nr. 61177. — 9. März 1926, 8 Uhr.

Conservenfabrik Lenzburg vormals Henckell & Roth, Fabrikation,  
Lenzburg (Schweiz).

Birnenkonserven, Reklameartikel und Geschäftspapiere.



(Wiedergabe der Frucht in Naturfarben [grün, braun, rot, gelb und orange]).

N<sup>o</sup> 61178. — 8 mars 1926, 8 h.

Cuanillon & Cie. Fabrication de la Montre Kulm (Cuanillon & Cie. Kulm Watch Co.), fabrication et commerce,  
Bienne (Suisse).

Montres et parties de montres.

## CUANILLON & C<sup>IE</sup> KULM WATCH CO

Nr. 61179. — 22. Februar 1926, 8 Uhr.

E. Séquin-Dormann, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Kaffeekocher.

### SEDO

Nr. 61180. — 22. Februar 1926, 8 Uhr.

Hochuli & Co., Fabrikation und Handel,  
Safenwil (Schweiz).

Gestrickte und gewirkte Unterkleider.

*Hocosa*

Nr. 61181. — 23. Februar 1926, 8 Uhr.

Dr. A. Landolt A. G., Fabrikation,  
Zofingen (Schweiz).

Lacke, Farben, Oelo und Firnisse, Lackfarben, Oelfarben, Rostschutzmittel, Terpentin und Terpentinersatz, Abbeizmittel, Anstriche jeder Art, Pecher und Teerprodukte, Wachse, Polituren, Bohnermittel, Emailen, Bronzen und Tinkturen.

## Autoloid

Nr. 61182. — 23. Februar 1926, 8 Uhr.

Dr. A. Landolt A. G., Fabrikation,  
Zofingen (Schweiz).

Anstrichfarben.

## GALVANOL

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Rumänien — Zollerhöhungen

Seit längerer Zeit sind im rumänischen Finanzministerium die Vorarbeiten für eine Neugestaltung des Zolltarifs im Gange. Die schweizerische Gesandtschaft in Bukarest teilt mit, dass bereits am 1. April nächsthin einzelne Teile des neuen Zolltarifs, nämlich die erhöhten Zölle für Metallwaren, Maschinen und Textilien in Kraft treten sollen. Eino diesbezügliche amtliche Veröffentlichung seitens der rumänischen Behörden steht jedoch noch aus und es war der Gesandtschaft nicht möglich, nähere Angaben über die Anzahl und das Mass der bevorstehenden Zollerhöhungen zu erhalten. Sobald zuverlässige

Mitteilungen aus Bukarest vorliegen, wird eine entsprechende Veröffentlichung im Handelsamtsblatt erfolgen.

Internationaler Postgiroverkehr — Service Internatinnal des virements postaux

(Ueberweisungskurse vom 24. März an — Cours de réduction à partir du 24 mars)  
Belgique fr. 21. 25; Dänemark Fr. 136. 75; Freie Stadt Danzig Fr. 101. 75; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123. 75; Italien fr. 21. —; Luxemburg Fr. 21. 10; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73. 40; Ungarn (pro Million) Fr. 73. —; Grande-Bretagne fr. 25. 30.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Banque Foncière du Jura in Basel  
Definitive Bilanz am 31. Dezember 1925

Aktiven			Passiven		
Wechsel-Portefeuille	Fr. 129,102	Ct. 60	Aktienkapital	Fr. 1,000,000	Ct. —
Kassa	14,331	65	Obligationen und Kassenscheine	—	—
Hypothekar- und Gemeinde-Darlehen	10,480,362	05	in Zirkulation	Fr. 20,070,000.—	—
Kurzfristige Anlagen	3,315,394	17	Davon sind verpfändet	5,000,000.—	15,070,000
Kontokorrent-Debitoren	4,005,419	07	Obligationen-Zinsen	27,683	17
Bankgebäude	300,000	—	Kontokorrent-Gläubiger	2,115,897	37
Mobiliar	1	—	Gewinn- und Verlust-Rechnung:	—	—
			Vortrag auf neue Rechnung	31,030	—
	18,244,610	54		18,244,610	54
Soll			Haben		
Gewinn- und Verlust-Rechnung pro 1925			Gewinn- und Verlust-Rechnung pro 1925		
Saldo-Vortrag aus 1924	Fr. 1,901,826	Ct. 24	Eingegangene Aktiv-Zinsen:	Fr. —	Ct. —
Verluste, abzüglich belastete aber nicht eingegangene Zinsen	929,171	22	Abzüglich bezahlte Passiv-Zinsen	216,803	55
Generalunkosten	193,663	32	Mieten und Diverses	33,279	98
Saldo des Postens „Zu amortisierende Valutadifferenzen“	6,194,392	75	Passiv-Saldo	8,968,970	—
	9,219,053	53	(A. G. 37)	—	—
				9,219,053	53

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Rheintalische Gas-Gesellschaft St. Margrethen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Mittwoch, den 31. März 1926, vormittags 11 Uhr  
im Bahnhofrestaurant in St. Margrethen (St. Gallen)

TRAKTANDEN:

1. Abnahme und Genehmigung des Berichtes des Verwaltungsrates, sowie der Jahresrechnung und Bilanz pro 31. Dezember 1925, unter vorhergehender Berichterstattung der Kontrollstelle. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und der Bilanz.
3. Wahlen.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis 27. März 1926 inkl. gegen Empfangsschein zu deponieren: in St. Margrethen am Sitze der Gesellschaft, in Basel, Genf und Zürich bei der Basler Handelsbank, in St. Gallen beim Bankhause Wegelin & Co.

Unmittelbar nach der Generalversammlung können die Titel gegen Rückgabe des Empfangsscheines wieder bezogen werden.

Der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren nebst der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 23. März 1926 ab am Sitze der Gesellschaft in St. Margrethen zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

St. Margrethen, den 17. März 1926.

(1412 Q) 802

Der Verwaltungsrat.

Compañia Italo-Argentina de Electricidad  
(Sociedad anónima)

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Conformément aux dispositions de l'article 22 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le 12 avril 1926, à 14 1/2 heures, au siège de la Compagnie, Calle Corrientes 651-659, à Buenos-Aires.

ORDRE DU JOUR:

1. Examen du rapport et du bilan pour le 14<sup>e</sup> exercice; répartition des bénéfices et rapport du syndic.
2. Election de 5 administrateurs titulaires et d'un suppléant.
3. Election du syndic et de son suppléant.
4. Désignation de deux actionnaires qui, avec le président, le secrétaire et le syndic, approuveront et signeront le procès-verbal de l'assemblée.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou les certificats de dépôt de banques, au siège de la Compagnie, Calle Corrientes 651-659, à Buenos-Aires, au moins trois jours avant la date fixée pour l'assemblée, conformément à l'article 27 des statuts.

En conformité avec le même article, les actions ou certificats de dépôt de banques pourront être déposés en Suisse au même effet, au moins 28 jours avant la date fixée pour l'assemblée, aux domiciles suivants: Société de Banque Suisse, à Bâle; Crédit Suisse, à Zurich; Union de Banques Suisses, à Zurich; Société Anonyme Leu & Co, à Zurich; Banca Unione di Credito, à Lugano, et tous leurs sièges et succursales en Suisse; MM. A. Sarasin & Cie, à Bâle; MM. C. J. Brupbacher & Cie, à Zurich.

Buenos-Aires, le 2 mars 1926.

Le conseil d'administration.

Bally Limitada, Sociedad Comercial

in Buenos Aires

Im Auftrage der Bally Limitada, Sociedad Comercial in Buenos Aires, teilen wir den Obligationären dieser Gesellschaft mit, dass infolge der heute gemäss Anleiheverträgen vorgenommenen Auslosungen nachverzeichnete Obligationen auf den 1. Juli 1926 zur Rückzahlung gelangen:

5% Anleihen von Fr. 1,000,000.— von 1909:

6	51	60	79	90	112	148	172	185	198
43	58	76	83	109	127	150	179	190	200

5% Anleihen von Fr. 1,000,000.— von 1913:

8	73	150	288	452	540	610	695	748	837
17	81	165	291	453	551	612	697	785	851
18	82	170	292	459	552	613	704	811	868
19	83	172	293	476	553	637	707	812	869
27	86	183	294	482	554	657	708	813	878
34	142	184	306	483	567	662	709	814	894
36	146	185	325	528	570	676	717	816	896
42	147	186	364	530	571	677	728	824	907
46	148	246	397	531	572	688	729	831	911
47	149	281	451	532	591	689	736	836	935

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt gegen Einsendung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons bei den in denselben bezeichneten Zahlstellen und es hört deren Verzinsung vom genannten Zeitpunkt an auf.

Zürich, den 12. März 1926.

G. F. BALLY A. G.

Direktion.

UTO-GARAGE AUTOMOBIL A. G. ZÜRICH

Die Aktionäre werden eingeladen zu einer

aussordentlichen Generalversammlung

auf Freitag den 9. April 1926, um 10 Uhr, in Zürich, Seefeldquai 1

TRAKTANDEN: 1. Vorlage des Rechnungsabschlusses für die Periode vom 1. Oktober 1925 bis 31. Dezember 1925. — 2. Beschlussfassung, das Ergebnis betreffend: 3. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates. — 4. Beschlussfassung über Erhöhung des Aktienkapitals und damit verbundene Statutenänderung. — 5. Konstatierung der Zeichnungen und Einzahlungen.

Zürich, den 23. März 1926.

Uto-Garage Automobil A. G.

III<sup>e</sup> sommation

La Lithographie artistique Renaud S.A. (LARSA)

rue Masbou 4 à Genève

a, dans son assemblée générale extraordinaire du jeudi 4 mars 1926, voté sa dissolution et nommé le soussigné liquidateur.

En conséquence et en conformité de l'art. 665 C. O., les créanciers sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur et à lui en remettre les pièces justificatives.

D'autre part, les débiteurs de la société sont invités à se libérer sans délai et les personnes qui détiennent des biens lui appartenant sont invitées à les mettre à la disposition du liquidateur.

Le liquidateur:

Albert Compagnon, Etude de M<sup>es</sup> Pittard & Gouy, avocats, Croix d'Or 29, Genève

Das  
**Schweizer.**  
**Handels-Adressbuch**  
Ausgabe 1926  
**Chapalay & Mottier S. A. Gené**  
ist erschienen

Zu beziehen durch **PUBLICITAS GENÉ** und deren Filialen 804

### Directeur technique

Bonne fabrique de montres cherche un directeur technique parfaitement au courant de la fabrication moderne des montres. On exige une bonne culture générale et des connaissances techniques et pratiques sérieuses. Belle situation d'avenir. Participation financière pas exclue si le postulant répond aux exigences. Discrétion absolue. Offres écrites à la main très détaillées sous chiffres J 1686 U à Publicitas Berne.

764

### Zweitüriger Bücherschrank

feuer- und einbruchsicher, wegen Anschaffung eines kleineren zu verkaufen.

838

Offerten sub Chiffre X 1542 Z an Publicitas Zürich.

### Annulation

Le carnet de dépôt No. 21.237 de la Banque Cantonale de Berne, Succursale de Porrentruy, au nom de Monsieur Jules Fredez, Croix (France) d'un capital de fr. 2133.75 est égaré. (2968 P) :897

Le créancier soussigné annulera ce titre conformément à l'article 90 C. O. et disposera de son avoir, si le dit carnet n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale de Berne, Succursale de Porrentruy. Croix, le 22 mars 1926. **Jules Fredez.**

### Les établissements financiers

qui posséderaient des fonds déposés au nom de Madame **Mathilde Magot née Kohler**, ci-devant à **Château-d'Oex**, ou encore sous son nom de fille **Mathilde Kohler**, sont priés de s'annoncer à **M. Gaston Girod**, notaire à **Délémont** (Jura bernois). -869

### Pallas Apparate Aktiengesellschaft, Zürich

In der Generalversammlung der Aktionäre vom 10. März 1926 ist die Liquidation der Gesellschaft beschlossen und Herr Rechtsanwalt Dr. Konrad Bloch in Zürich 1, Bahnhofstrasse 40, zum Liquidator bestellt worden.

Gemäss Art. 665 flg. des Schweiz. Obligationenrechts werden die Gläubiger der Gesellschaft hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft bei dem Liquidator schriftlich anzumelden. 761

Zürich, den 12. März 1926. **Der Verwaltungsrat.**

**Monireux Grd. Hotel EDEN**  
200 B. Neben Kursaal Wässige Preise.

### Buchhaltungsbureau Hermann Frisch ZÜRICH 6

Weinbergstrasse 57  
Gegründet 1899  
b e s o r g t

Einrichtung und Nachtragung von Buchhaltungen aller Systeme, Bilanzen, Revisionen, Ordnen und Nachtragen vernachlässigter Bücher, Expertisen, Steuerangelegenheiten etc. -7

### ASGARD Aktiengesellschaft, Glarus

**Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung**  
Montag den 12. April 1926, nachmittags 4 Uhr  
im Hotel Ochsen, Baden

TRAKTANDEN:

- Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das Geschäftsjahr 1924/25.
- Abnahme der Jahresrechnung.
- Wiederwahl des Verwaltungsrates.

Glarus, den 22. März 1926. (1578 Z) 879  
**Der Verwaltungsrat.**

### Peter, Cailler, Kohler Chocolats Suisses S. A., La Tour-de-Peilz

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi, 30 mars 1926, à 3 h. 15 de l'après-midi, à l'ancien Casino de Vevey (salle du Conseil communal), à Vevey.

- Lecture du rapport du conseil d'administration et de celui de MM. les commissaires-vérificateurs sur l'exercice 1925.
- Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- Répartition du compte de profits et pertes et fixation du dividende.
- Nominations statutaires.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées sur dépôts des titres, du 20 au 29 mars, par les maisons de banques suivantes: Banque Fédérale S. A., à Genève, Lausanne et Vevey; Société de Banque Suisse, à Genève et Lausanne; Union de Banques Suisses, à Genève, Lausanne, Vevey et Montreux; Comptoir d'Escompte de Genève, Lausanne, Vevey et Fribourg; Union Financière, à Genève; Darier & Cie., à Genève; Paccard, Mirabaud & Cie., à Genève; Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg.

Bureau ouvert dès 2½ h. pour l'établissement de la feuille de présence. Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du conseil d'administration sont déposés, dès le 22 mars, au siège social, où MM. les actionnaires peuvent en prendre connaissance. (51507 V) 687

La Tour-de-Peilz, le 8 mars 1926. **Le conseil d'administration.**

### Sensefaldbahn

#### Abstempelung der Aktien

Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 2. Oktober 1925 sind die Aktien unserer Unternehmung um 40 % abgeschrieben worden.

Die Inhaber der Aktien werden hierdurch höflich ersucht, die Titel bis spätestens am 30. April 1926 der **Titelverwaltung der Kantonalbank von Bern in Bern** zur Abstempelung einzusenden.

Der auf die Abschreibung Bezug habende III. Nachtrag zu den Gesellschaftsstatuten kann bei der **Betriebsleitung in Laupen** bezogen werden. Die Inhaber der Aktien sind gebeten, denselben bei dieser Stelle zu verlangen.

Laupen, den 22. März 1926. (2311 Y) 893  
**Der Präsident des Verwaltungsrates: Maurer.**

### Bern-Worb-Bahn

### 5½ % Schuldscheinanleihen von Fr. 350.000 von 1921

Auf 30. Juni 1926 werden folgende ausgelosten Schuldscheine von je Fr. 500, deren Verzinsung vom genannten Tag an aufhört, zurückbezahlt:

Nrn: 5, 16, 32, 41, 62, 73, 90, 106, 117, 118, 163, 170, 175, 187, 196, 203, 208, 222, 232, 237, 245, 250, 251, 254, 257, 262, 266, 267, 271, 276, 277, 283, 320, 333, 349, 357, 388, 403, 413, 425, 436, 442, 456, 463, 466, 475, 476, 482, 486, 491, 492, 494, 496, 503, 520, 549, 551, 560, 569, 571, 610, 613, 615, 653, 660, 663, 664, 668, 672, 693.

Die mit den unverfallenen Coupons abzuliefernden Schuldscheine werden spesenfrei eingelöst bei: Kantonalbank von Bern in Bern und Filialen, Spar- & Leihkasse in Bern, Berner Handelsbank in Bern, Herren Armand von Ernst & Cie., Bern, Ersparniskasse von Konoltingen in Grenchen und Filialen. (2276 Y) -890  
**Die Direktion.**

### Fabrique de Chocolat et de Produits Alimentaires de Villars S. A., Fribourg

Suivant décision de l'assemblée générale de nos actionnaires du 27 juin 1925 deux actions de notre société donnent droit à une obligation de fr. 100 de la Société Anonyme de Participation Financière de la Fabrique de Chocolat et de Produits Alimentaires de Villars à Genève. La remise des obligations aura lieu contre présentation des actions: à la caisse de notre société à Fribourg du 25 janvier au 31 mars 1926. Il ne sera pas tenu compte des fractions. Les actionnaires qui n'auront pas présenté leurs titres jusqu'au 31 mars 1926 perdent leur droit aux obligations ci-dessus mentionnées et les titres disponibles de ce fait seront réalisés au profit de notre société. (11324 F) :898

Fribourg, le 20 janvier 1926. **Le conseil d'administration.**

### Galeries du commerce S. A. Lausanne

Le dividende sur les actions pour l'exercice 1925 (coupon n° 16) fixé à fr. 38.66 est payable (sous déduction de l'impôt fédéral) par

### fr. 37.50 net

à Lausanne, au Comptoir d'Escompte de Genève et à la Société de Banque Suisse. -895 (E 86 I).  
**Le conseil d'administration.**





# Ringbücher

mit bewährter Mechanik.  
Taschen- und Geschäftsformat  
**Losblatt-Bücher**  
„Simplex“ für alle Betriebsbücher  
14 Formate, 60 Formulare

**KATALOGBLATT NO. 7**  
auf Verlangen.




La seule machine dont le modèle standard est muni d'un chariot permettant d'introduire le papier format normal dans le sens de la largeur soit 29 1/2 cm.

Profitez des prix spéciaux dès au échange

Démonstrations ou prospectus sur demande

819

**W. EGLI-KAESER, BERNE**  
concessionnaire pour la Suisse  
rue Effinger 11    Téléphone Bollwerk 12.35

**Madas-Rechenmaschine**  
mit Motor-Antrieb  
**preiswürdig zu verkaufen**  
Offerten unter Chiffre **HAB 820** an Publicitas Bern.

## Aufforderung

Das von der unterzeichneten Bankstelle ausgegebene Sparkassabüchlein No. 24875, lautend auf Fraulein Emma Margstahler, Lemisau, Gottshaus (Kt. Thurgau), wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Büchleins werden hiemit aufgefordert, dasselbe innert einem Monat, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Schalter der unterzeichneten Bankstelle vorzuweisen, widrigenfalls obige Urkunde gemäss Art. 90 O. R. entkräftet wird.

St. Gallen, den 19. März 1926.    850

**Ersparnisanstalt Toggenburg A. G.**

Die heutigen mehrfarbigen  
**FABRIKANSICHTEN**  
auf Briefbogen, Takturen, Karten etc.  
bietet als Spezialität  
**HEINRICH WIEMKEN**  
Graphische Werkstätten  
Basel, SAFRAN 5356

Feine Aufnahmen • Kostenfreier Besuch • TELEPHON

## Tunisie - Algérie - Maroc

via Marseille

Wagons-groupages accélérés avec embarquement sur tous vapeurs

Tarifs forfaitaires  
Renseignements par:

**J. VERON, GRAUER & C<sup>IE</sup>**  
Marseille    Genève

### Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen der 4 % Anleihen der Vereinigten Schweizerbahnen, I. und II. Hypothek, vom 31. März 1885

Remboursement d'obligations des emprunts 4 % Union-Suisse, 1<sup>re</sup> et II<sup>e</sup> hypothèque, du 31 mars 1885

Infolge Auslosung werden am 30. Juni 1926 folgende 188 Obligationen der 4 % Anleihen der Vereinigten Schweizerbahnen, I. und II. Hypothek, vom 31. März 1885, zurückbezahlt:

Les 188 obligations suivantes des emprunts 4 % des chemins de fer de l'Union-Suisse, 1<sup>re</sup> et II<sup>e</sup> hypothèque, du 31 mars 1885, sont sorties au tirage et seront remboursées le 30 juin 1926:

bei unserer Hauptkasse in Bern, bei unsern Kreiskassen in Lausanne, Luzern und Zürich, sowie bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten.

à notre caisse principale à Berne, à nos caisses d'arrondissement, à Lausanne, Lucerne et Zurich, ainsi qu'aux caisses des principales banques suisses.

#### Anleihen I. Hypothek. — Emprunt I<sup>re</sup> hypothèque

5 Obligationen zu Fr. 100 — 5 obligations de fr. 100	
N <sup>os</sup> 53	119 417 1098 1118
67 Obligationen zu Fr. 500 — 67 obligations de fr. 500	
N <sup>os</sup> 120	2309 6293 12945 16183 19917 22911 27237
261	2372 6771 13308 16283 20299 22960 27264
520	3508 7051 13327 16530 20601 23029 27701
594	4037 7086 14199 17525 20849 23538 27904
643	4111 9411 14746 17784 21099 24633
646	4468 9511 14903 18113 21446 24778
858	5268 9882 15451 18279 21574 24913
1866	5295 10643 16003 18302 21994 25020
2265	5575 12391 16032 19064 22636 25078
39 Obligationen zu Fr. 1000 — 39 obligations de fr. 1000	
N <sup>os</sup> 466	1327 1994 2502 3925 4768 5688 6916
924	1332 2169 2792 4149 5130 5860 7837
1198	1556 2192 3193 4379 5324 6244 7971
1231	1571 2235 3628 4486 5635 6675 8251
1299	1833 2368 3847 4597 5647 6887
6 Obligationen zu Fr. 2500 — 6 obligations de fr. 2500	
N <sup>os</sup> 51	175 265 344 497 750
5 Obligationen zu Fr. 5000 — 5 obligations de fr. 5000	
N <sup>os</sup> 41	141 248 261 266
2 Obligationen zu Fr. 10,000 — 2 obligations de fr. 10,000	
N <sup>os</sup> 58	60

#### Anleihen II. Hypothek. — Emprunt II<sup>e</sup> hypothèque

30 Obligationen zu Fr. 500 — 30 obligations de fr. 500	
N <sup>os</sup> 33	818 3149 4481 5374 7756 9715 10293
210	988 3337 4552 6047 8213 9918 11213
238	1202 3698 5020 7310 8389 10214
716	2609 4095 5212 7492 8536 10235
27 Obligationen zu Fr. 1000 — 27 obligations de fr. 1000	
N <sup>os</sup> 94	234 462 1216 1532 2057 2510 2716 3695
98	304 594 1247 1904 2235 2651 3151 3814
144	367 811 1491 1948 2372 2672 3373 3876
4 Obligationen zu Fr. 2500 — 4 obligations de fr. 2500	
N <sup>os</sup> 90	396 406 461
3 Obligationen zu Fr. 5000 — 3 obligations de fr. 5000	
N <sup>os</sup> 13	226 270

Am 30. Juni 1926 hört die Verzinsung dieser Titel auf.  
Von früheren Auslosungen sind noch die folgenden Obligationen ausstehend:

Ces titres cesseront de porter intérêt le 30 juin 1926.

Les obligations suivantes des mêmes emprunts, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

Rückzahlbar per:	<b>I. Hypoth.</b>	<b>II. Hypoth.</b>
Remboursables le:	Obligationen zu	obligations de
	Fr. 500	Fr. 500
	Nummern — numéros	
30. VI. 1919:	21819	
30. VI. 1920:	6655	
30. VI. 1925:	1396, 4181	614
	Fr. 1000:	Fr. 2500:
	2794	21

Bern, den 15. März 1926.

Berne, le 15 mars 1926.

Generaldirektion der S. B. B.

Direction générale des C. F. F.

## Briefordner

„Matterhorn“  
mit verwickelter Hebelmechanik; sehr haltbar und billig

Verwahrmappen  
Schnellhefter  
Büromappen 646

### Vertikal-

Kasten, Schränke, Mappen, Notiz- und Buchhaltungskarten, Alphabete, Kartenreiter.

Verlangen Sie Prospekte

GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH



**Der Buchhalter wird den halben Tag frei**

Ruf-Buchhaltung A.-G.  
Zürich, Rämistrasse Nr. 3  
Tel. Hott. 7326 und 7327



Bedachungen  
ausser Wandverkleidungen  
Innenbau



**Zu vermieten**  
**Kesselwagen**

schweiz u. ausland 18/19 m<sup>3</sup>  
Transp. vegetabil. u. mineral.  
Oele. Kauf. Amortisation.  
Miete. Anfragen Kesselwagen A.-G., Zürich, Kesselstrasse 41. Tel. Seinau 72.96.

**Zu verkaufen**  
**Kassenschrank**

feuersicherer Raum 98 cm hoch, 116 cm breit, 41 cm tief. Eisensockel 50 cm hoch, ganze Höhe des Schrankes 190 cm.

erner ein  
**Kassenschrank**  
mittlerer Grösse. 887

Anfragen unter Chiffre  
G 1568 Z an Publicitar  
Zürich.